

TORONTÁL.

Vegyestartalmu hetilap. — A megyei közigazgatási bizottság közlönye.

Table with subscription rates: Megjelen: hetenkint egyszer, csütörtökön. Előfizetési feltételek: Egész évre 6 ft. Félévre 3 ft. Negyed évre 1 ft. 50 kr.

Budapest június 14-én 1879.

Midőn az országház kapuinak bezárását látjuk, midőn az ország sorsát intéző honatyak az ülésteremnek negyedfél óra hátra fordítanak...

Ha tekintetbe vesszük a munkálatokat, elmondhatjuk, hogy alig van parlamenti életünkben törvényhozási cyclus, mely oly rövid idő alatt annyira eredményt tudna fölmutatni...

Ha összehasonlítjuk azt a hosszú időt, melyet e törvényhozás a husvétii szünidőig nagyrészt meddő vitákra fecsérelt el, ezzel a rövid pár hettel, melyben oly gazdag eredményeket mutathat fel...

Akár az ellenzék bölcs mértéklete; akár a nemzeti közhangulat parancsoló kényszere; akár az a tapasztalás, hogy a többség uralma szilárdabb ma, mint valaha...

A nemzet megunt már az örökös meddő politikai vitákat és csak a komoly munka iránt mutat érzéket és elismerést, nyilatkozzék az bármely léren.

Közéletünk sok tekintetben szerencsétlen politikai helyzet sulya alatt állott egész a mai napig. A közjogi vita egy évtizeden át két nagy táborra osztotta a nemzet legjobb erőit.

A nemzet közhangulata soha nem volt fogékonyabb nagy, szervez alkotá sokra, mint épen most, s jó részben csak a kormány erejétől fog függni, hogy azt kellően felhasználhassa.

Torontalmegyének 1879. évi június 14-én és folytatolag Nagy-Beeskerek mezővárosában tartott rendkívüli bizottsági közgyűléseiből.

Főispán úr ő méltósága a bizottsági tagokat szívesen üdvözölvén, azt ültet megnyitottan nyilvánítja, s előadja, miszerint a jelen rendkívüli közgyűlés a f. évi ápril hó 28-án 329. számú megyei bizottsági határozathoz képest a megye közönsége által megtartott szándékolt centenáriumi ünnepély módzatának megállapítása tekintetéből hivatott egybe...

A tett indítvány egyhangulag elfogadotván s eme határozat diszpendányban leendő kiállítása s alispán úr ő nagyságának leendő átadása ezenel elrendeltetik.

Ezek után áttért a megye bizottsága a centenáriumi ünnepély módzatának megállapítására kiküldött bizottság javallatának tárgyalására, minek következtében a centenáriumi ünnepély figyelemmel a kiküldötti javallatra a f. é. megyei rendes özi közgyűléssel kapcsolatosan szeptember 22-én rendeltetik megtartatni, és pedig a következő sorrendben.

Folyó évi szeptember 21-én mint az ünnepély előnapján a megye minden községében isteni tisztelet tartandó, a szolgabírói jársok székhelyen tartandó isteni tisztelet, minthogy a jársi szolgabírnak az azon napon tartandó tisztségének a központban jelen kell lenniük, a segéd szolgabírók kötelesek megjelenni; az isteni tisztelet megtartása végett utasítanak valamennyi szolgabírók, miszerint a tekintetben magukat az egyházi hatóságok útján a felvett már érvényes lelkész hivatalokkal tegyék érintkezésbe.

Folyó évi szeptember hó 23-án, reggeli 8 órakor a közgyűlésnek folytatása, honnét a megye bizottsága testületileg a helybeli kegyesrendiek épületébe a fő-symnasium megnyitáshoz menend, honnan a megyei nagy terembe visszatérend a közgyűlést folytatja...

Ezek után dében közébed a helybeli casinóban és este jótékonycélú mükedvelői előadás, vagy hangverseny a színházban. Az ünnepély rendezése céljából felállítandó rendező bizottságra a következő urak választatnak meg és pedig: Popovits-Pécsi Sándor, Balás Frigyes, Bakalovich Agoston, Kulifay Lajos, Pleich Szilárd, Steinbach Antal, Keresztes Sándor, ifj. Vuchetich József, Kéler Akos, Szávits Iván, Küffer Gyula és ifj. Vécsy István.

Továbbá elhatározzatik, hogy ezen megyei ünnepélyre valamennyi a megye területén levő, de a megye rendelkezése alatt nem álló bíróságok, más polgári és katonai hatóságok, ugy nemkülönbön a megye területén levő Pancsova városa is jelen határozatunkból kifolyólag átíratilag hívassanak meg.

A Temesváron megtartani szándékolt centenáriumi költségek fedezésére mult évi december 16-án tartott rendkívüli közgyűlés 1611. számú határozattal megszavazott 1000 forint és a megyében hasonczéllal gyűjtött mintegy 1200 forint illetőleg határozatát, hogy a megye bizottsága által megszavazott 1000 forint havafordításának kérdése mindaddig, míg az ünnepély szándékolt együttes megtartásának és az annak emlékére kiadandó történeti munka kiállításának költségei tudva nem lesznek, érintetlenül hagyatik, míg ellenben az 1200 ftnyi összeget illetőleg kimondatik, hogy ezen összeg a f. évi szeptember havában megtartandó századeves ünnepély alkalmából netán felmerülő költségek levonása után a maradvány a nagy-beeskerei főgyűmestumi alpnak a megyei centenáriumi ünnepély emlékalapítványaké lesz átadandó.

Jelen határozatunk Daniél János alispánunk, valamennyi szolgabíráink és Nagy-Beeskerek város polgármesterének kellő intézkedés, Tabakovits Gusztáv főjegyzőnknek és a megválasztott rendező bizottsági tagoknak egyenként tudomás és mihez tartás végett kiadni rendeltetik.

Kiadta Andrassy Mihály, megyei aljegyző.

Gleichenberg felé.

Kiválóan tisztelt nyájas olvasó! Erre utazásod közben, midőn meglátod a szép keltőstornyt, egy vágyat fogsz érezni: étvágyat! Erről biztosan meg tudhatod, hogy a város, mely alatt elhaladsz, nem más mint Pápa. Az itteni convictus szelleme az, mely benned amaz érzelmet felköltötte. Légy türelmes még egy kevéssé. Nézd amott balkéz felől azt a magános alló nagy hegyet, az a híres borteremő Somló. Egy pár apró állomást elhagyva, csakhamar eléred kis Cellt, hol a vasuti vendéglős kütüő jó ebédrel vár. Mig a budapesti vonat megérkezik, kényelmesen megebedelhetek, azután az egyesült vonaton haladsz Stiria felé. Hat óra felé Feldbachnál vagyunk. Innét déli irányban vezet egy tágas völgyön a jó kocsiút. Jobbra balra szétszórtan az ut mellett, salon* épületében az olvasó terem, a hol Európa legnevezetesebb hírlapjai a vendég rendelkezésére állanak, szóval: e furdő fekvése, tiszta levegője, gyönyörű villái tisztán tartott sétányai már rég világfurdővé emelkedtek.

A levegő és vízhatása kivált a mellbetegeknek nagyszerű. Az orvosok bánásmódja pedig semmi kívánni valót nem hagy hátra. Van itt egy kitüő magyar orvos is Dr. Závori. E férő tudományos tapintatával már nagy számú nehéz betegnek adta vissza életét, vagy legalább azt hosszú időre hosszabbította meg.

De büszke is lehet Dr. Závori furdő orvos úr, mert az általa kezelt betegek nagy tisztelettel, bizalommal és halával viseltetnek iránta, sőt évenként rendszeren felkeresik. E tárca írője, kinek szintén alkalma volt e kitüő orvos tanácsával élni, biztosan meri jósolni, hogy a gleichenbergi gyógyfurdőt őt már alig fogja nélkülözhetni. Azt hiszem, ez állítástomat az általa gyógykezelt betegek szívesen aláírják, pedig azok száma igen nagy, miután a vendégek fele részét rendszeren Magyarország szolgáltatta. Dr. Závori Olaszország sőt a világ ehez hasonló furdőt személyesen fölkereste azon célból, hogy ott szerzett tapasztalatait idehaza betegeinél érvényesíthesse.

A furdő-igazgatását a mindenki által nagyrabecsült gróf d'Orsay vezeti oly kitüőn, hogy minden oldalról csakis nagy elismeréssel találkozunk. A gróf úr a közönség érdekében minden hozzája beadott panszti rögön orvosol, s a szigorú tisztasági rendet, vaszekkel tartja fen. A vendégülőkben alig lehet visszaélés ellen panszkodni; s ha még is ily eset fordulna elő, arra elég a gróf nevével említeni, s a visszaélés nem létezőnek tekinthető.

A viszontlátásig.

gyógyulni, nem pedig mulatni akar. Nincs osztály a társadalomnak, mely itt képviselne volna. Kegyes egyházi emberek, vitéz generálisok, patvarkodó fiskálisok, elnemt énekesek, kántorok, agyonzaklatott orvosok, asztimával küzködő zenészek, egyszerű földmivészekől a mágánasokig minden fokú rangú, korú és nemű egyenek. A betegség nagy demokrata! egyformán komázik a herczeggel, mint a szegény napszámmal s nagy internationalista, mert a vörös oroszától a celtinjei ciznczárig, a párisi francziától a plojesti románig, germán indogerman, türk csereemis és csuvasznál egyformán honos. Most különösen sok lengyel van itt, majd nem valamennyien herczegi vagy legalább is grófi czimmel, továbbá osztrákok, magyarok, olaszok, horvátok s néhányan szerbek.

A főtálkózási hely a „Constantinforrás” nál van. Itt reggeli 6 órától 8 óráig megfordul minden beteg. Neha oly tolongásban részsel az udulést kereső, hogy a kutsapjához alig juthat hozzá.

Van itt aztán köhögés quantum satis; a különböző mell- és torok-köhögések valóságos zenei harmoniába vegyülnek át, a melynek hallásától mentsem meg az Isten minden egészésség embert. Különös, hogy a beteg embernek nem tünik up fel vagy ha fel is tünik, azzal nyugtatja meg magát, hogy ő is bele köhög és így méltán azt mondhatja, hogy quittek vagyunk. A reggeli ivás alatt a furdői zene rendszeren szól. Hegedű és fuvóhangszereiken a becsületes németek valóságos „Tot den marsch”-okat huznak. E zene hallatára a beteg még jobban neki rugaszködik a kúthoz s annál keres menedéket, s három pohár helyet hatol iszik, mert a halotti zene eszébe juttatja a memento mori-t. Különbön a gyógyforrás meg arról is nevezetes, hogy itt költetnek az ismeretségek, melyek rendszeren oltárnál, vagy a túlvilágban a paradicsomban érnek végett.

A furdő legnevezetesebb helye a „Cur-

TÁRCA.

Gleichenbergi tárca.

Valahányszor ez idylli helyet szemlélem, az irigykedés kereszténytelen bünöbe esem és sajnálom, hogy Árpád apánk odább nem ásatla le a határkövet nyugot felé, hogy legalább még Gleichenberg esett volna Magyarországra. Hanem talán jobban van ez így. Az élelmes német azt is kipótolta szorgalmával, amit a természet e helytől megtagadott, mig mi tán azon szépségtől is megfosztottuk volna, amit rápazarolt. Gyönyörű tájak! melynek látásán felvidul a búsongó kedely, tovaszállnak a nyomasztó gondolatok, jó levegőtől tágul a szorult mell, erősödik a beteg test. Szép Gleichenberg tavaszban, midőn felölti zöld pázsitból szóit virágos ruháját; szép hó nyárban azurkék egével, midőn lágy szellők játszanak ligetei, terépeyes fái lombjaival; bajos a kora reggeleken, midőn énekes madárkának csicseregése őrzi el az ember álmát, vagy midőn az esthajnal borít rá rózsaszín fátyolt s a csendes léget a trautmansdorfi estharang méla kongása rezgi át; de midőn udvarlói az égi viharok ellátogatnak hozzá vakító villámokkal sújtásozott fekete felhőkpenyben, s a ropogó menykövek csaltogását visszhangozzák bércei: ilyenkor nagyszerű!

Egy nagy angolkert az egész gyógyhely, ölelve észak és kelet felől a Kogel és Hermannsberg — nyugotról nehány száz láb magas domblánczolat által, mig delfelé egészen nyitva áll, hogy a Pragerhofon túl eső Donati hegy is idelátszik csapott tejével. Hegyeit erdők borítják, biradalma — ezer meg ezer dallos madárkának, ferge mókusoknak, alább a völgyben virágos rétek, ligetek, átszelve jó karban tartott sétautaktól, miket többnyire bokorkerítések szegélyoznek, a gyepeköröndökben rózsafák, fuksziák, geraniumok pompáznak,

a szökőkutak medenczeiben arany és ezüstös színű kis halak uszkálnak. Platán, vadgesztenye, szől- és bükkfák lombosítora mérsékli a nyári napok hevét. A fák között szétszórtan emelkednek a csinos villák, nyaralók, bérházak évről évre nagyobb számmal. Az idén is öt új ház épült, mik közül a Possenhofen nevű saroktoronyos palota akár a párisi boulevardoknak is diszére válnék.

A gyógyidényt rendszeren május elején nyitják meg, de a jó idők csak 20-dika után következnek, odáig többnyire hideg esős. A furdői élet meglehetősen csendes a zongora terem és környéke kivételével, mert ott Euterpe hivatalan tanítványai kineznek örökösen egy szerencsétlen zongorát. Alig végzi egy purgatoriumbavaló játékat, már öten is lesik, hogy felvállthassák. Többször pedig gondonka, fuvola, hegedű vagy solóének paprikazza az amúgy is borzalmas hangokat, minek elszenvedésére acélezott idegek kelleneek.

Nem tudom, az a szegény szombathelyi fináncz a mit hó utolja felé nem-e ettől kaptá örülesi ruhamait. Nem! az ő nagysági mániáját a mellén viselt medália okozta. Sokan megjátedek a különös magaviseletű embertől, amint a sétányokon botjával hadonászva járkált fennen kiabálva, hogy véres csata lesz s ő most le fog vágni tizezer embert. Győzhellen vitéznek, hatalmas császárnak tartotta magát, de azért az igazgatóságától mellérendelt két rendőr elég volt eltávolítására s hazájába haza kísértetésére. Folytonosan a medáljára hivalkozott, ez volt képzelt nagyságának bázisa. De hányan vannak ilyenek! kiknek a fejét ilyenforma maszlag zavarta meg, de ezeknek csendes tévelygését csak a bölcs tudja (diagnostisálni), ki előt mindez „hiabavalóság és a lélek gyötrelme.”

E furdőt többnyire köhögő betegek látogatják s tán ez az oka, hogy a társas élet itt nem valami élénk. A flegmatikus emberek többnyire rossz társalgók. Aki ide jön,

vagy a hegyek oldalában csinos parasztházak, rétek, jól művelt szántóföldek, berkek, erdők, rétök váltakoznak. Klausen nevű helynél a völgy uti megszorul s egy kanyarultnál megdöbentő magasban elénk bukkan a gleichenbergi várkastély. Tíz perc múlva Gleichenbergben vagyunk.

A gleichenbergi fürdő.

Egy körültekintés e kies helyen azonnal meggyőző, hogy ezt a természetet is gyógyhelynek szánta. Északról a 3000 láb magas Kogel s ennek keleti oldalából dél felé húzó kis hegyláncdarab védi éppen azon szelek ellen, melyek a mellbetegeknek legártalmasabbak. A völgy kezdetén buzognak fel a gyógyforrások. Legkeresettebb ezek közt a Constantinforrás. Főalkatrészei: szikós, konyhasó és sok szabad szénsav. Alig 10 lépésnyire ettől az Emmaforrás, hasonló alkatrészekkel, de lényegesen kevesebb szénsavtartalommal, miért is kevésbé izgató s így tudóvázra hajlandó betegek is veszély nélkül ihatják. A két kút közt, fedett oszlopcsarnok alatt csinos fabódében schweiczi ember méri reggelenként a meleg kecskesavót. Maga a gyógyhely egy nagy angolkert, melyben ligetek, lombos vadgesztenye fasorok, árnyékos berkek, nyírott bokorszegélyezett sétautak, virággyágok változnak. A terepyles fák közt szétszórtan emelkednek a csinosnál csinosabb villák, bérházak. Legszébbek ezek közt: a Wickenburg (Wickenburg) család kastélya a gyógyhely közepén, válogatott virágokkal szőnyegszerűen tarkozott udvarával, a villa Schuh és Possenhofen nevű tornyos paloták, továbbá a kút melletti magaslaton Franzensburg, melyben jelenleg egész kis magyar colonia lakik. E mögött egy magános pavilonban, elvonultan a világ zajától el a derék aggyastán Wickenburg gróf, ki e fürdőhelyt alapította 1836-ban. Boldog halandó, ki ily emléket hagy maga után. Csak ezen egy alkotása miatt is elmondhatni róla, hogy nem hiába élt. E jó öreg úr kiválóan szereti és becsüli a magyarokat. Fiai is Magyarországból nősültek, az idősebbik Hunyady, az ifjabbik Almásy grófnót. Bérházai közül is egyik Pest, másik Buda városa nevét viseli.

A fürdőidény rendszeren május 1-én nyílik meg, de gyógycélra csak 20-án túl alkalmas; odáig többnyire esős, hideg idők járnak. Ekkor kezdődik tulajdonképp a köhögő betegek vándorlása e gyógyhely felé.

Reggelenkint 6 órákor megharsan a trombitás zene a kútkörnyékén, melyre mint adott jelre seregleni kezdenek a forrás körül. Az egyik savót, másik vizet, ismét másik a kettőt együtt issza. Az orvosilag kiszabott gyógyital bekebelezése után megkezdik reggeli sétájukat a szép parkban. Lenn a völgyben szól a zene, fenn a lombok közt madarak csicseregnek, a fák galljai közt mókások szökdolnak, lenn lassu tempóban sétál a patiens és szivja a virágillattal telt üde levegőt. Negyedóránként a kúthoz visszatérnek, újra isznak, ismét sétálnak s ez így tart 8-ig. Ekkor a zene elnémul, a sétány kiürül s a kötelestéget teljesített páciens otthon várja a jó reggelt. Ti nagy városok kényes szülőit nem is képzeletek, milyen jó itt az a frissen fejt tej, s mily élvezet annak elköltése kinn a szabadban!

Mi pedig — orvosok — 9 órákor megkezdjük betegünk látogatását. Tekintsünk be először is a villa d'Orsayba, lássuk a szép Irén kisasszonyt mivel tölti az időt. Árnyas szobájában a paglagon heverész s hallgatja mamája felolvasását, ki gondosan örökdiót felelt, nehogy az orvosi rendelet ellen vetzen. Igen szépen javul. Hat hét kitéttével bizonyára gyógyulva hagyandja el Gleichenberget. Jeges kavát szeretne inni minden áron. Megengedjük neki, hanem csak felforrvalva!... — Hat a szomszédban levő tisztelendő úr lássuk mit csinál? Amint benyitunk szobájába, akkora füstfellegeket ereszt öblös pipájából, hogy alig látjuk arcának körvonala. Amint felismer, rögtön félredugja a tiltott portékát s ijedtében elfeledi viszonzni jó reggel kívánatunkat. — Per amore Dei domine reverendissime! nem megmondtam, hogy a pipát nyugalomba tegye? Szobája ablakát rögtön kinyitjuk, őt pedig a kerti lugasba kivezetjük s ott jól megleckézz-

tejük. Érezve bűnös voltát elhallgat, szegény mindent, de mégis esdve kér, hogy e boldogító mulatságától ne fosszuk meg egészen. Isten neki! naponta két gyenge szivar elszívását megengedjük, ennyi nem lesz ártalmára. Hat a Herr Oberlajdinand ott fenn a Schweiczerében, nézzük csak mivel foglalkozik? Ő pajtásainak vidám társaságában éppen a szép pinczérnöt öleli, ki neki villásreggelire sonkát és bort hozott. Pikáns tréfát üznek a jól táplált hajadonnal s harsog az erdő a homéri kacagástól, mire aztán chorusban köhögnek. Kár, hogy ez urak az orvosi rendeletre komolyabban nem figyelnek; majd aztán csak szidják Gleichenberget, hogy nekik nem használt.

Gleichenbergi apróságok.

Nincs nevelésesebb az embernél! Hogy rugdalózik, hogy pöffeszkedik, pedig alig ér valamivel többet a feregél!

Aki a fentebbi állításomat erőnek, vagy talán túlszigorúnak állítaná, az jöjjön ide s foglaljon figyelmet a „Constantin“ gyógyfürrás melletti pihenő padon s kísérje figyelemmel az ember néven elkeresztelt bogarakat, s látni fogja, hogy csakugyan nincs nevelésesebb az embernél!

X úr orosz tábornok arról volt nevezetes, hogy Varsóban lövettet és akasztott. Egy kivégzésnél maga is személyesen jelen akart lenni, az erős éjszaki szél dacára. Pedig már akkor rossz mellével félig-meddig a halál kandidatusa volt. Különbösen az is meglehet, hogy személyes jelenlétének magasabb politikai okok parancsolták. Itt erősen meghült. Betegsége ide hozta a fenyegek árnya alá keresni üdülést s az elvesztett erőt; meglehet talán ezt is azért, hogy hóhéri munkáját még tovább is folytathassa.

Látni e volt orosz tábornok előtt, hogy hajlong az itt időző lengyelek előtt, mohón kapva a feléje nyújtott telt pohár után, melyből e pillanatban kiféjt kecske teje párolog.

No lám, mily nevezetes állat ez a kecske, kitél e muszka volt orosz tábornok javulást remél.

Ez ember minden mozdulata azt árulja el, hogy hisz a gyógymód hatásában.

Hisz a számtalán lengyelek és nihilisták is Szibériában kecskét szopnak és nem halnak el.

Igazán furcsa! Egy volt hős dote a kecske tölgyével mily szoros összeköttetésben áll!

X tábornok most erősen állítja, hogy nem szolgálja többé az orosz államot és nem is liferálja többé a halál számára portékáit, legfeljebb még egyszer, a midőn a maga testét engedti átál.

E volt zsarnok egy gráci köteles fia. Meglátszott rajta Varsóban, hogy a kötél nem volt ám ismeretlen előtte.

Azért ez is fereg mint a többi s jó lesz őt is mélyen eltenni — a föld alá.

Az ember sokkal gyengébb mint gondoljuk. Ragaszkodik úgy az élethez, mint a hajós a vészben a kötélhez!

Nem csoda, ha Botka Géza barátunk is naponként a tükörbe néz, hogy lássa a „Constantin“-forrás hatását, keresve az elvesztett arczérszapor újabb megjelenését.

Épen ily munkája befejezése után együtt ült egy padon e lapok szerkesztőjével, a kit épen egy erős köhögés ugyancsak megkínizott.

Igen természetes, hogy beszélgetésük tárgya az elvesztett egészség mikénti visszaszerzése volt.

Előttük egy egészséges handle-zsidó haladt el, kezében kecske- és nyúlör volt, a mit bizonyosan a villa d'Orsay-ban vásárolt.

— Látod, Géza pajtás! így vásárolják meg a mi bőrünket is, mondá e lapok szerkesztője mosolyogva.

A jámbor zsidó megértette a mondott szavakat, s komolyan ezt mondá:

— „Es ist mir sehr leid, aber eine so schlechte Haut könnte ich nie brauchen!“

— Kellte e nekünk? mondá Géza erőltetett nevetéssel.

Azt mondják, hogy „komoly ostrom után a leg-erősebb várban is javították szükségeket.“

Azért tehát egy cseppet sem feltűnő a fürdő vendégei előtt, ha X-né e sápadt színű törpe asszonyág

poharába a „Constantin“ kútjánál a vizet az igen meggyengült inakkal rendelkező piros hajtóka hádnagyoska merítgeti!

Ugy látszik, a hadnagy úr is javítani akarja a megejtett ostrom után a falakat!

Van itt a fürdőben egy törpe kis sápadt asszony, azt mondják, egy gazdag bécsi kereskedőnek a felesége.

Hogy mi ellen használja a curánkat, azt talán még orvosa sem tudja; de hogy nem ellensége a curának, azt legjobban mutatja az a század tisztikar, a mely naponként kísérli.

Mindannak dacára nem birt feltűnni, pedig oly feltűnő színű ruhákba öltözködik, mintha a tarokkártyában legalább is a pagatnak volna felesége.

Egy reggel jó eszméje támadt a kis törpének. Beállit Puffné boltjába s nagy hadonászás közben összetöri egy pár kínai csésze fejét.

Milliomosné létere — megtárgalta a kár kifizetését, s ez által elérte azt, hogy a fürdőközönsége most csakugyan róla beszél!

Igazán furcsa az élet.

X barátom ugyancsak naponként megsétáltatja nejét és mindig a legmagasabb hegyeket mázátja meg vele. A múlt napokban a kútnál azon kérdést intéztem hozzá:

— Mi annak az oka, hogy naponként kíséltél széllel az „Albrecht Höhe“-re? szóval: mindig a legnagyobb hegyeket keresed föl?

— S te ezen csodálkozol. Hát ugyan kérlek, hogy ne keressém? Hiszen csak akkor van nyugtom, ha hegynek megyek nőmmel, mert akkor aszmája miatt elful, és nem bír velem veszekedni!

— Te Gyula! miért kerülgeted azt a kövér asszonyt? talán bizony attól félsz, hogy megrug?

— Nem attól félek pajtás, hogy megrug, de attól, hogy sétálközben — reám talál dűlni.

Képek a szt.-pétervári udvar titkos történetéből.

I. Péter és I. Katalin.

(III. közmény.)

I. Katalin halála után mostoha unokája, a tizenket éves II. Péter jutott trónra. Ő a szerencsétlen Petrowis Alexei és a gyermekágyában meghalt Charlott Zsófia braunschweigi hercegnő fia volt. Az anya erőszakos halállal mult ki szüntügy mint az alya, kit tulajdon atya itelt halálra. Halálának körülményei még eddig részletesen nincsenek tudva, csak az bizonyos, hogy titokban lefejeztették. Cramer kisasszonynak lett kötelessége a főt ismét a testhez varni és a holt tetemet felöltöztetni, mely aztán a vártemplomban három napig közszemlére kitételt, mintha a cárevis természetes halállal mult volna ki s azután eltemettetett.

Ezen Cramer kisasszony, kit ez alkalommal maga I. Péter és Weide tábornok kísérték a várba és onnan a börtönbe, ez időben Katalin császárné első udvari kisasszonya volt. Narwa bevételét után az oroszok foglya lett, később a gyermekgyilkolás miatt kivégzett Hamilton kisasszonyhoz került, hol őt I. Péter először látta s mint sokan állítják, épen nem dicsegetés okokból Katalin császárné szolgálatába tette át. Most nem sokára udvari kisasszony, sőt végre Petrowna Natalia hercegnő tanítóje lett, ki azonban kevéssel I. Péter halála után szintén meghalt. Cramer kisasszony most visszatért Narwába s teljesen visszavonulva élt.

II. Péter tanítója Ostermann volt, második fia egy lutheranus papnak, s már I. Katalin alatt alkanczellár, később pedig gróf lett. A kormányt élén Menczikoff állt, kinek hatalma és tekintélye 1727. elején legmagasabb fokot érte el. Ő most ingermandlandi herceg, német birodalmi herceg, a muszka hadak generalissimusa s első minister volt. Az ő terve, mely szerint II. Pétert saját leányával akarta összeházasítani, úgy látszik, már közel volt a megvalósuláshoz. 1727. június 6-án történt az eljegyzés, őszszel az esketésnek kellett volna megtörténni; a menyasszony már császári fenégeknek nevezetett s az egyházi imában mindjárt II. Péter nővére után említettet.

De Menczikoff önzése, vad és durva büszkesége épen annyit ellenséget szerzett neki, mint a mennyi irigyet nagyszerű szerencséje. Ő ezekkel azonban nem gondolt, mert úgy látszott, hogy hatalmának senki sem állhat ellen. Legnagyobb ellenségeinek egyike a Dolgoruczki család volt, és a fiatal Dolgoruczki Iván, ki II. Pétert vadászaton gyakran szokta kísérni, a honnan Menczikoff rendszeren el szokott maradni, csakhamar oly befolyást nyert a császárra, a császár előtt pedig Dolgoruczki nővére oly elragadónak tunt fel, hogy Menczikoff minden magasröptü tervével együtt megbukott, helyét pedig a Dolgoruczkiak foglalták el. Legközelebbi okot erre Menczikoff ismert önzése adta.

II. Péter ugyanis menyasszonyát tetemes pénzösszeggel ajándékozta meg. Menczikoff a pénzt elfogadta ugyan, de azt nem adta át leányának. Menczikoff ellenségei ezt úgy tün-tették fel a császár előtt, mintha ő a pénzt elkicskaszott volna. A császár Menczikoff elleni haragjának első következménye az volt, hogy a császár egy templombeszélelési ünnepeleynél hasztalan megvárakoztatta Menczikoffot, s midőn az unnepelely után Pétervárra visszatért, csodálkozva vette észre, hogy a császár a wassilej-osztrowi palotából, hol eddig vele Menczikoff is lakott, más palotába költözött át. A herceg tehát ide ment, hogy a császárnál tisztelegjen, de ez a legdurvább szavakkal fogadta őt, és szemtelennek mon-dotta, mert a leányának adott pénzt megtar-totta. Hasztalan igyekezett Menczikoff magát mentegezni, ő kegyvesztetten bocsátott el. Soltikow altábornagy nem sokára tudatta vele, hogy minden hivatalától, rendjéleitől és méltóságától, szintügy mint egész vagyonától és szabadságától meg van fosztva. Minden rimánkodás hasztalan volt. Menczikoff törvényszék elé állítottat s örökös számkivetést ítéltetett Szibériába. Az ő sorsában egész családja osz-tozott, még a császár volt menyasszonya is, ki azonban már a következő évben Beresow-ban meghalt. A dúsgazdag ember most egész családjával együtt kenytelen volt egy rubellel napjára megelegedni.

Menczikoff bukása után a császár Dolgoruczki Iván nővérét jegyezte el magának, de a házasság nem jött létre, mivel II. Péter 1730. januárban himlőben hirtelen meghalt.

II. Péter halála után I. Péter eszelős lívéreinek leánya, Anna, jutott trónra, ki Frigyes Vilmos, curlandi herceg özvegye volt.

Annával együtt egy férfiú is jött Curlandból, ki az orosz birodalomban csakhamar a legnagyobb befolyásra jutott, t. i. Anna kegyence Buren Ernő Janos.

Nagyatya lovásznagy volt III. Jakab curlandi hercegnél, annak fia pedig erdész lett, úgy hogy három gyermekének nevelésére, kik között Ernő Janos volt a második, már költ-hetett valamt. Ez 1690-ben született, egyidejű Königsbergben tartózkodott s azután egy fiatal nemessel nevelőnek ment Lieflandba. Innen 1720 körül tért vissza Mietauba, az udvarnál megismerkedett, mint igen szép ember csakhamar magára vonta Anna hercegné figyelmét s előbb ennek titkára, később pedig kamarása lett. Ez volt kezdete azon gyengéd viszonyoknak, mely csak Anna halálával szűnt meg. De Anna mégis igen sokat adott az illem szabályokra. Hogy tehát viszonyát a világ előtt eltitkolja, mi neki ugyan még sem sikerült, Buren, ki ez időben kezdé magát Bironnak nevezetelni, kénytelen volt egy Trotte nevű kisasszonyt nőül venni. De a nemesek még sem akarták őt körükbe felvenni, ez csak akkor sikerült neki, midőn már Anna az orosz trónra jutott, most a nemesek szívesen és önkényt megadták neki azt, mit tőle korábban meglagadtak.

Biron Curlandban mindig egy házban lakott a hercegnél; épen így Oroszországban is. Családjával a császári palotába költözött s ott is maradt, míg Anna élt. A császárné csakhamar koronázatlanság után grófnak nevezte ki, s az összes orosz rendjelekkel megajándékozta. Így tett a külföld is. VI. Károly császár birodalmi grófnak nevezte ki, II. Agost lengyel király pedig a fehér sasrendet küldte meg neki.

A fölsült szerelmes.

(Humorisztikus elbeszélés.)

— Türr. A. Viktortól. —

(Folytatás.)

Egy garçon szobába lépünk. Bent egy fiatal ember ül, arcát két tenyerébe tartva, oly mozdulatlanul mintha aludnék; s ha olykor-olykor pipájából nem eresztene iszonyu füstfelhőt — bátran folthezünk ezt róla.

E férfi Gárfalvi Gárolászló.

Ha azt mondjuk, hogy: Gárolaczi igen csinos fiatal ember; a bemutatást elvégeztük, — s még hozzá tehetjük: kir. törvényszéki aljegyző.

Mindenesetre szép tulajdonság mind-akettő; főképp egy házasulandó ifjúnak. Jelenleg igen el van merülve gondolaiba; mert észre sem látszik venni, hogy szobájába megnyílik, és azon két ifjú lép — vagy jobban mondva — ront be.

Az előbb leirt párbeszédet folytatott két jó barát ez.

— Szervus Laczkó, hol vagy — hiszen akkora füst van szobádban, hogy még fejedet sem láthatjuk, pedig avval akarunk ám számolni.

Laczi felüté halavány arcát, s mint ki mely almából ébred föl, szeméit dörzsölve, zavart hangon kérdé:

— Mi az? Ki az, mi történik? Nem vagyok itthon, elutaztam már tíz napja.... Értetted, lóduj, mondj akármít, hazudj nagyott.... nem akarom, hogy lássanak, nem akarom, hogy gyönyölődjának rajtam.... De nini, ha jól látok.... ah ti vagytok azok édes barátaim Jenő, Illés! Igazan nagyon örülök, kimondhatatlanul jól esik árva lelkemnek egy igaz barátit láthatni....

— Vettük észre a fogadatásnál, hogy nem jókor jöttünk, illetőleg nem láttunk szívesen.

— Ah bocsássatok meg barátaim, ezer bocsánatot; de nem tudtam, hogy ti vagytok. Fejem, szívem oly kábult, miként nem is tudom mit beszélek. — De hogy is ne lenne az.... nagyon jó, hogy eljöttetek, legalább egy kis szórakozást nyújtatok, s üdülést szereztek nekem; igen üdülést, — mennél több szórakozásra és üdülésre van szükségem. — Oh barátaim, hahaha!

— Itt van ni! Én jövök vigaszt és szórakozást keresni, és találok olyant, kinek a legnagyobb szórakozásra van szüksége. Vederből csöbörbe — gondolja magába Jenő.

— Ördög és pokol! Mi bajod történt, hiszen úgy ki vagy cserélve, mintha nem is te volna az, ki voltaképen vagy, és ha csak egy kicsit is hinnék a hazajáró lelkemben, — szavunkra annak néznénk, ha ugy egy szép

holdvilágos éjen bebörtökálnél hozzánk; határozottan el kell hinnünk, hogy valahol a mennyországban jártál, honnét csak a lelkedet bocsátották a földre vissza, mig porhüvelyed egy nagyobb angyalocska megtartá magának.

— És mit szólnátok ahhoz, ha azt mondanám, hogy igenis a mennyországban jártam; csak hogy annak a kapuja itt a földön a harmadik utcában van, s melynek lakója egy, gyönyörű székefűrtő leányka, kinek társaságába egészen úgy éreztem magam, mint a mennyei lakók érezhetik magokat!

— Erre csak a mondandók vagyunk, hogy szépen köszönjük, az olyan mennyországba életet; mert ott úgy látszik igen erős levegő honol — legalább nekem megártott — és a benne lakó angyalok vagy angyalocskák sem teszik a halandót mindig boldoggá és megelegedetté — a mint azt s szerencsénk rajtad „szemmel foghatólag“ észlelni.

— Bölcsen van mondva és — igazán, s ezért szeretnék benneteket össze-vissza csókolni. De halljátok, én még semmit sem szoltam a boldogtalanság vagy megelegedtlenségről, ennélfogva, hogy én talán e bajok egyikében szenvednék; sőt inkább egészen kielégített az, mit e mennyországban létem alkalmával tapasztaltam, amin átkellett ugranom illetőleg esnem.

És ha szíveimből kell szólnom, hát most olyan megelegedet vagyok, mint akár egy szultán eunuchja.

— Talán anyagi állapotod vagy állásodat illetőleg meghíszkú, hogy meg vagy elégedve; de hogy ezeken kívül oly dolog lehet mi kielégít és vágyaidat betölti, — azt már csakugyan szeretnék hallani! Talán nyertél a kis lutrin a mit nem hiszünk; avagy talán szerelmes szíved megtalálta az útát, mely a boldog megelegedéshez vezet, a szerelmet illetőleg?

— Szerlem, hahaha! Kiküszöbölték belőlem ezt az érzést, úgy, mint én diak koromban az „X“-et az egyenleiből, s most oly jól kacagok e kifejezésen. Szerlem!! Higgyétek el barátim, hogy amily nagyszerű, fontoság képzeletem voltak a szerlem magasztos, boldogító voltáról ez előtt, — most épen ellenkező véleményben és hitben vagyok felőle.

— Szerlem, — szeretet, két szép fogalom de én még sem tartom annak, nem tarthatom.

— De hogy lehet valaki szerelmes?!

A két jó barátot ámulat s bámulat fogta el.

(Folytatása köv.)

Biron gyűjtöt wartenberg aranyért, is lett.

1737— curlandi he is kihalt. oda vitték csak egyhá kős herce a lengyel császár po meg.

Biron urnőjevel. zelt. A cs volt uralom oldala mell ezek közt lowkin gró nem szíves kodását, de nem te keyben ve

Az ele kat Biron buntetések dást. Hogy kódosokat be oly gy ügyek ele vonult az sem avatko hogy az oda tanos teg ember.

Osterr csakugyan okt. 17- egy éves követni, k ságát, mely

Ugyan halt, hirtel lépte és B katonaság, kodoház a mányférfak 16 égv tü buktataso gorról elz ték az izg tropha bel hetett várn gróf altab kormányzó zott vala dást intézt már este v

Ezen megzavaró manzó tal csakhamar melyből v kormányzó csak vélt Munnich n és el vol este csakug vinni.

Az os tásával tal azt már ne

VID

Ant

Tel

Köze

f. é. junio

lakban az

voltam.

Ha a

mint a ma

evben ista

eldaralás

tetes szer

nyilvános

emelni val

jában felv

Mint

kötelezik

tanításat,

a tantók

azoknak

vagy épen

időig mele

Nem

nem kis u

szépen b

felelnek

mészeten

ről, hogy

mulva ne

ben magy

A né

nagy szor

nitó ur, k

tanítójuk

tanítása.

Edig a „S

annyyal i

tanító ur

ismertelt

vükön is

Amid

azt azon

házának s

és buzgó

közséve

Kival

maradtam

szolgaja

Vegyestartalmu hetilap. — A megyei közigazgatási bizottság közlönye.

Megjelen:

Melléklet a „Torontál” 1879. évi 24-ik számához.

48. sz. k. i. **Pályázat.** (91—3.3)

Német-Párdány községében a községi szülésznöi állomás üresedésbe jöven, ezen állomás az 1876. évi XIV. t. cz. 147. §-a értelmében választás útján leendő betöltésére, határidőül f. é. június 24-ik napjának reggeli 10 óraja N.-Párdány község-házánál kitűztetik.

Ezen állomással 120 frtnyi rendes évi fizetés, és minden egyes szülési eset alkalmávali segély nyújtásért megállapított 1 frtnyi díj van összekötve.

Felhívának tehát a pályázni szándékozókat, hogy a fent idézett törvény 50. és 51. §-ának rendelete szerint felszerelt kérvényeiket a választást megelőző napig ezen szolgabírósnál benyújtsák.

Kelt Párdányban a szolgabírósnál 1879. évi május 20-án.

Hertelendy Imre,
szolgabíró.

7087. sz. 1878., 2280. sz. 1879. (97—3.2)

Árlejtési hirdetmény.

A megye tekintetes alispáni hivatala 1878. évi december hó 3-án 15739. sz. a. kelt rendelettel az Antalfalván lévő s jelenleg szolgabírói lak- és hivatalos helyiségül használt kincstári épület helyreállításának biztosítása végett árlejtést rendelt el, mely alulírott szolgabírói hivatal helyiségében 1879. évi június 15-én, délelőtt 10 órakor fog megtartani. Az arra engedélyezett költségösszeg 1309 ft. 84 kr.

Vállalkozni szándékozókat azon értesítéssel hívatnak meg, miszerint ezen versenytárgyalásra 5%-os bánatpénzzel ellátva jelenjenek meg, vagy pedig zárt írásbeli ajánlataikat szabályszerűen készítve 50 kros bélyeggel, valamint szintén 5%-os bánatpénzzel ellátva (mely állhat készpénz vagy állampapírokból) az árlejtést megelőző nap, d. e. 12 óráig ide nyújtsák be. E határidőn túl beérkező ajánlatok felbontatlanul fognak illetőknek visszaadni.

Az ajánlatban a fenti költségekből teendő %-os árelengedés számokkal és betűkkel világosan kiírandó. Az ajánlatban határozottan kitéendő, hogy ajánlkozó az építés helyi körülményeit, az építési feltételeket és műszerelvényeket stb. teljesen ismeri és azoknak magát minden kifogás nélkül aláveti.

A végbeviendő épülethelyreállítási munkálatnak előmérete és költségvetése, általános és részletes építési feltételek és a szerződés mintája alulírott szolgabírói hivatalnál a szokott hivatalos órákban megtekinthető.

Ugyancsak a fent kitett napon az Idvor és Antalfalva közt lévő „Tukoséri” hid helyreállítására vonatkozó árlejtés is — melyre 1843 ft. 53 krnyi költség van engedélyezve — fog megtartani.

Kelt az antalfalvi szolgabírósnál, 1879. évi május hó 20-án.

Stojanovits Vazul,
szolgabíró.

1392. sz. 1879.

Árlejtési hirdetmény.

A megye tekintetes alispáni hivatala f. é. április 22-én 193. sz. a. kelt rendelettel a volt nagy-kikindai kerület tulajdonát képező Jozefova és Szerb-Keresztur községekben levő nagyvendéglő épületek helyreállításának biztosítása végett árlejtést rendelt el, mely alulírott szolgabírói hivatal helyiségében 1879. évi június 15-én d. e. 10 órakor fog megtartani. Az arra engedélyezett költségösszege 857 frt 41¹⁰/₁₀ kr.

Vállalkozni szándékozókat, azon értesítéssel hívatnak meg, miszerint ezen versenytárgyalásra 5%-os bánatpénzzel ellátva jelenjenek meg, vagy pedig zárt írásbeli ajánlataikat szabályszerűen készítve 50 kros bélyeggel valamint szintén 5% bánatpénzzel ellátva (mely állhat készpénz és állampapírokból is) az árlejtést megelőző nap azaz június 14-ik déli 12 óráig ide nyújtsák be. E határidőn túl beérkező ajánlatok felbontatlanul fognak az illetőknek visszaadni.

Az ajánlatban a fenti költségből teendő %-os árelengedés számokkal és betűkkel világosan kiírandó.

Az ajánlatban határozottan kitéendő, hogy ajánlkozó az építési helyei körülményeit, az építési feltételeket és

műszerelvényeket sat. teljesen ismeri és azoknak magát minden kifogás nélkül alá veti.

A végbeviendő épület helyreállítási munkálatnak előmérete s költségvetése, általános és részletes építési feltételek és a szerződés mintája az alulírott szolgabírói hivatalnál a szokott hivatalos órákban megtekinthető.

Tör.-Kanizsán a járási szolgabírósnál 1879. évi június 2-ik napján.

Tallian,
szolgabíró.

Hirdetmény.

A torontálmegyei takaré- és hitelbank 86., 94., 95., 1036., 1483., 1763., 1817., 1841., 1935. számú betéti könyvecskéinek birtokosai az alapszabályok 59., 60. és 101. §-ai értelmében ezennel értesítettek, hogy az érintett könyvecskék mellett intézetünknel elhelyezett beteteik f. é. június 15-től kezdőleg 6%, szóval hat száztólival kamatoztatnak.

Nagy-Becskereken, 1879. évi június 7-én.

A torontálmegyei takaré- és
hitelbank igazgatósága.

(101—1.1)

VÁLTÓ és BIZOMÁNYI ÜZLET.

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, hogy mindennemű állami és magán-sorsjegyek, kötelezvények, arany és ezüst pénzek, szelvények és valamennyi sorsjegyek részletfizetési ivaik vásárlás és eladásával foglalkozom.

Igérvények július 1-jérei huzásra:

Hitel-sorsjegyek csak 4¹/₂ ft. és bélyeg, } főnyeremény 400.000 ft. oszt. ért.
Bécsi „ „ 2¹/₂ „ „ „ }

Közbenjárók házak és földbirtokok eladása és vásárlásánál, nemkülönbön fekvő birtokokra elölegeknél minden magasságban 5³/₄% — 7%-ig törlesztésre.

Miután ezt a n. é. közönség tudomására hozom, kérem alkalmi eseteknél becses megbízásaival szerencsétleni.

Eladásra vannak előjegyezve előnyös feltételek mellett:

1. szerb-íttebei 16 hold első rendű szántóföld, épületekkel együtt,
2. illáncsai 259
3. horvát-neuzinai 30¹/₂ hold első rendű szántóföld,
4. nagy-beckereki 2 belvárosi lakház.

Vételre kerestetik:

200—300 hold egybefoglalt első rendű szántóföld a nagy-beckereki határon azonnali készpénz lefizetés mellett.

Kiváló tisztelettel

Kadelsburger L.,

főutca, Dr. Pejts-féle ház.

(100—1)

ha
től
De
va
me
tar
ki
sze
an
vag
Val
kül
onn

har
min
volr

tanú

esen

pill

dermesztelt, úgy meg voltam lepelve, — egészen megváltoztatta a szerelem iránt fogékony szívemet. — Istenemre mondom, hogy többé soha sem leszek szerel-

különbön is

— Pszt! itt jön.

Laczi mindkét kezében üveget tart és már az ajtóban elkezd:

— No lám, egyenesen a pinczéből

— De tudjátok-e mi az a szerelem és a szeretet?

— Hogy ne tudnók, mikor már a verebek is azt csiripelik — mondják barátai nevetve.

— Igen, és én még akkor sem tudtam,

midőn Almay Annát először megláttam.

személyreig tettem; mert engem úgy se ha valaki megtalálná hallani, nem kevésbé röstelném. Pedig ugyis rosszul itéltek, mert csak egy esetet hozok fel, amelyben, úgy gondolom, elég hősiessen viseltem magam, pl. Szedresy Euláliánál.

(Folytatása következik.)

Megjelen:

Melléklet a „Torontál” 1879. évi 25-ik számához.

2325. szám. **Pályázat.** (103—3.2)

Az üresedésben levő melenczei első és a rendszeresített második jegyzői állomásnak választás utján leendő betöltésére a pályázat, és pedig az előre nézve ujlak és a második jegyzői állomásra pedig első ízben kiíratik és a választás ez évi **július 12-ik** napjának d. e. 10 órájára ezennel kitűzetik.

Ezen állomásokkal következő járandóságok vannak egybekötve és pedig:

1. Az első jegyzői állomással készpénzbeni 800 frtnyi évi fizetés és 150 frtnyi lakbér.

2. Másodjegyzői állomással 500 frtnyi évi fizetés.

3. Mindkét jegyzői állomással a maguk közt egyenlő részekben megosztandó magániratok szerkesztéséiért járó és a községi képviselő testület által megállapított díjak.

Felhivatnak tehát mindazok, kik ezen állomásoknak bármelyikére pályázni szándékoznak, hogy az 1871. évi XVIII. t. cz. értelmében felszerelt folyamodványait a választást megelőző napig alólirt szolgabírósnál nyújtsák be.

Végezetül megjegyeztetik, hogy az I-ső jegyzői állomásnak betöltésére első ízben kiírt pályázat nyomán benyújtott folyamodványok ezen I-ső jegyzői állomásra való pályázatra nézve jelen alkalommal is érvényeseknek tekintetnek, azonban mindazok, a kik a II. jegyzői állomásra is pályázni szándékoznak, kötelesek ezen állomásra nézve fennidézett törvényczikk értelmében felszerelt külön folyamodványt benyújtani, azon nélni új pályázók pedig, a kik szintén mindkét állomásra szándékoznak pályázni, kötelesek mindkét állomásra nézve külön-külön folyamodványt benyújtani.

Kelt Török-Becsén, 1879. évi június 6-án.

Urbán Andor.
szolgabíró.

1666. sz. **Pályázat.** (96—3.3)

Offszencza községben a szülésznői állomás üresedésben jövén, a pályázat kiíratik avval, hogy f. é. **július 1-én** a választást megtartatni fog, a mely napig a folyamodások alólirtotnál benyújthatók.

Ezen állomással járó fizetés 20 ft. készpénz, 400 liter buza és 4 méter tűzifa a községtől; ezen felül minden egyes szülési esetről 1 ft. készpénz és 16 liter buza.

Bánlakon, 1879. évi május 31-én.

Milutinovich Sándor,
szolgabíró.

Hirdetmény.

Torontálmegye tekintetes árvaszékének 1879. évi május hó 20-ik napján 5428. szám alatt kelt végzése nyomán a néhai Jagodics Péter horvátbókai volt lakos hagyatékát képező és a bókai határban fekvő 950 hold majorsági föld 1879. évi október hó elsejétől 1885. évi szeptember hó 30-ik napjáig terjedő hat évi időtartamra nyilvános árverés utján haszonbérbe adatik.

Az árverés e folyó évi június 22-ik, huszonkettedik napján délelőtti tíz órakor fog a szécsányi község-házánál megtartatni.

Az árverési feltételek a szécsányi község-házánál, és az alólirt kir. közjegyző irodájában naponta a délelőtti órákban megtekinthetők.

Kelt N.-Beeskereken, 1879. június 10-ik napján.

Hadfy Döme,
kir. közjegyző.

(107—2.2)

Van szerencsém a t. cz. közönséggel illően tudtani, hogy az összes

Ásvány- és savanyuvizek

egész friss töltése már megérkezett és pedig:

Robitschi.**Szulini.****Borszéki.****Parádi.****Giesshübli.****Gleichenbergi.****Deutsch-Kreuzeri.****Luhli Margareti.****Suliguli.****Buziási.****Korytnitzai.****Marienbadi Kretzbrunn.****Karisbadi Mühlbrunn, Schlossbrunn és****Sprudel.****Seltersi.****Halli Jód.****Lipiki Jód.****Egéri Ferencz- és sóforrás.****Emsi koronácska.****Kissingi-Rákóczy.****Billini és****Budai király-keserűviz.**

s igen olcsó ár mellett adatnak el

SCHNITZLER L.

fűszer-kereskedésében.

(106—2.2)

BILINI
savanyuviz.

Nagymérvű szénasav szikeny tartalmánál fogva (10000 súly részletben 33.6339) minden németföldi savanyuvizek között határozottan az első helyet foglalja el, s kitűnő hatással bír a vérnek lugany savasítására, sikeresen működik a gyomorégés, gyomorgörcs, gyomorhurut, az ugynevezett hagsav, diathese, főveny, hury és vesekövek ellen; hasznos szolgálatot tesz a köszvény, idült csuz, idült hólyag- és tüdőhurut, epekövesülés, máj-elzsírosodás, nyálkás aranyér és görvélykór ellen, mint azt **Bilroth, Dittel, Ullmann, Ivanchich** stb. tanárok sokszor eléggé elismerték. De mint felfrissítő s kellemes ital is, bor és ezukorral, vagy gyümölcszörppel keverve napról-napra nagyobb tért foglal el a bilini savanyuviz. (90—12.4)

Főraktár:
ÉDESKUTY L.
magyar királyi udvari ásványviz-szállítónál
Budapesten, Erzsébet tér 7. sz.
Kapható minden gyógytárban és fűszerkereskedésben, ugyszintén vendéglőkben is.

Az 1831-ik évben TRIESTBEN alapított
cs. kir. szab. biztosító-társaság

ASSICURAZIONI GENERALI,

melynek vezérügynökségi irodahelyiségei Budapesten, az intézet házában, Dorottya-utca 10. szám alatt léteznek, és az ország minden tekintélyesebb helyiségeiben fő- és kerületi ügynökségek által képviselve van, a legolcsóbb díjak mellett biztosít tűz-, szállítási és jégkarak ellen, valamint az ember életére a legkülönbözőbb kombinációkban. (108—2.1)

hal
től
De
val
me
tart
ki r
sze
any
vag
Val
kül
enny

hará
mint
voln

tanul
esem

... kevesbe mult, hogy meg nem dermesztett, úgy meg voltam lepelve, — egészen megváltoztatta a szerelem iránt fogékony szívemet. — Istenemre mondom, hogy többé soha sem leszek szerel-

különb is...
— Pszt! itt jön.
Laczi mindkét kezében üveget tart és már az ajtóban elkezd:
— No lám, egyenesen a pinczéből

... szerelmes!
— De tudjátok-e mi az a szerelem és a szeretet?
— Hogy ne tudnók, mikor már a verebek is azt csiripelik — mondják barátaim nevetve.
— Igen, és én még akkor sem tudtam, midőn Almay Annát először megláttam.

... csak ne nyútkozzatok oly kicsinylőleg felőlem; mert engem úgy se ha valaki megtalálná hallani, nem kevésbé röstelném. Pedig ugyis rosszul itéltek, mert csak egy esetet hozok fel, amelyben, úgy gondolom, elég hősiessen viseltem magam, pl. Szedresy Euláliánál.
(Folytatása következik.)